

「農業資材」販售及 「紅龍果運銷」服務

文／供銷部

本會為因應農作需求，本會自即日起販售紅龍果（水梨）套袋、紙箱、液態肥、公糧袋等資材及休耕作物太陽麻，供農友選購。

本會另有紅龍果運銷服務，歡迎農友電洽或現場詢問。

信用卡繳費代收服務

文／信用部

本會信用部及萬興、原斗、中山、挖仔等分部提供新光銀行、永豐銀行、遠東銀行、台新銀行、聯邦銀行、國泰世華銀行、第一銀行、花旗銀行、玉山銀行、合作金庫、台灣大來、中國信託等12家銀行信用卡繳費代收服務，繳費超便利！



文／保險部

行政院農業委員會近年將針對農保被保險人的「戶籍異動」、「土地異動」及「長期旅居國外」者之作全面性清查，請被保險人密切注意個人之農保資格是否有異動，亦請配合政府及本會的清查工作，以免影響個人權益。

本鎮紅龍果品質屢獲佳績

文／圖：推廣部

二林鎮種植紅龍果面積高達400公頃，種植面積及產量均屬全國第一，生產技術及品質更是領先全台！

本鎮紅龍果產銷班第19班及21班代表本會參加「104年度全國紅龍果優質果品評鑑比賽」榮獲白肉組第二、三名及紅肉組第三名之佳績，實至名歸。



白肉組	亞軍：顏偉倫	季軍：詹寶桂、黃清榮
紅肉組	季軍：陳永課	



2015年紫晶盃葡萄酒評鑑出爐囉~

文／圖：休閒旅遊部

「2015年紫晶盃葡萄酒評鑑」於10月4日展開，今年參與評比的酒莊來自二林、埔心、溪湖、台中等地，共有13家，分別以「紅葡萄（干）酒組」、「紅葡萄（甜）酒組」、「白葡萄酒組」參賽，在10位國內外產官學界專家、品酒師以其專業角度，依視覺、氣味、味覺、綜合印象等四項檢測，評定出優質的在地葡萄酒。

由於二林釀酒葡萄的文化背景，使得彰化縣成為國內最大釀酒葡萄產區，自民國91年政府開放民間設置合法酒莊開始，國內農村酒莊因勢而起。在業者不斷地精進種植及釀酒的技術之下，葡萄酒的品質與風味不斷提升，各家的葡萄酒逐漸受到消費者的青睞，也建立了自有獨特的品牌。

本會期藉由葡萄酒評鑑，提升酒莊釀酒技術及保障消費者飲酒安全，鞏固在地葡萄酒的品牌，形塑優質口碑，激發消費者對於國產葡萄酒的認同及促進消費，帶動地方農業發展，「紫晶盃葡萄酒評鑑」塑造國產葡萄佳釀品牌知名度，極力行銷國內葡萄酒文化，促進國內酒莊的競合能力，保存全國最大釀酒葡萄產業及發揚在地特色產品。

2015紫晶盃評鑑得獎名單				
組別	名次	第一名	第二名	第三名
紅葡萄（干）酒組		秉森酒莊	金鴻勝酒廠	百豐酒莊股份有限公司
紅葡萄（甜）酒組		路葡萄酒莊 戀戀葡萄園酒莊		百豐酒莊股份有限公司
白葡萄酒組		金玉湖酒莊	鵬群頂酒莊	路葡萄酒莊



禁止酒駕，未滿18歲者禁止飲酒



彰化縣二林鎮農會
Changhua County Erlin Farmers' Association

發行所 / 彰化縣二林鎮農會
(彰化縣二林鎮南光里儒林路二段260號)
TEL / 04-8961191 FAX / 04-8963433
E-mail / erlin.fa@msa.hinet.net
理事長 / 蔡宗廷
常務監事 / 張源昌
總幹事 / 蔡詩傑

發行人 / 蔡詩傑
總編輯 / 蔡佳陵
編輯小組 / 洪琬玲、曾信嘉、陳如燁、杜玉梅
洪淑芬、洪世文、鍾秋雅、詹云棋
洪婕倫、江宛惠、陳啟竣、邱炯翰
美術設計 / 吉田廣告 05-5516330
(劉慶林 編輯設計)

體 | 驗 | 台 | 灣 | 之 | 美
Welcome To Erlin

NO.17
2015.11

創刊：中華民國97年4月15日
發行：中華民國104年11月15日

國內郵資已付
彰化郵局許可證
彰化字第185號
雜誌

中華郵政彰化雜字第48號登記證登記為雜誌交寄，無法投遞時請退回。

歡迎加入「硬質玉米」契作行列

文／圖：供銷部

為鼓勵農友種植硬質玉米以活化休耕農地，政府除提供每期作每公頃4.5萬元之補貼金外，並按繳售乾玉米粒重量補助烘乾費每公斤2元，每公頃上限5,400公斤，而農民生產之玉米籽實，將由中華民國農會透過鄉鎮農會以每公斤9元契作價格收購，未來如農會銷售玉米價格超過9元，9至10元間價差之80%將再回饋農民，超過10元部分，價差之55%回饋農民（以每公頃產量6.7公噸計算，收益可達6萬元以上）。

104年為配合推動契作硬質玉米，彰化縣政府加碼補助每公頃1萬元，歡迎農友加入硬質玉米契作的行列。
【詳細資訊請洽本會供銷部（04-8961191）】



圖 103年硬質玉米採收情形

轉作「大豆(黑豆)」活化休耕地增加生產收益

文／推廣部

本會為鼓勵農民轉作雜糧以活化休耕地，今年與20名農民契作，大規模將35公頃二期稻作轉種植台南三號黑豆，一般農戶預計每分地可以收益上萬元，大佃農則可高達1萬3千元。

由於目前台灣的水稻產量過剩，加上二期稻作農民每分地約僅有5、6千元的收益，為了提高國產雜糧比率以及農民收益，因此鼓勵農民將二期稻作轉種黑豆，彰化縣政府加碼補助每公頃1萬元，歡迎農友加入大豆契作的行列。
【詳細資訊請洽本會推廣部（04-8961191）】

申辦「農金卡」好禮獎不完 回饋10%加好禮10足

文／圖：信用部

農金新戶核卡後2個月內新增一般消費，達指定門檻享好禮：

- ◎滿1000元（含）以上，即享「10%刷卡金」（最高回饋100元）。
- ◎滿5000元（含）以上，再享澎湃「臺灣農漁會嚴選精品禮盒」乙個。（內含：玉山高海拔烏龍茶、台灣紫蘇梅）

（農金新戶定義：核卡前6個月未持有聯邦農金聯名信用卡者）

偶數日刷聯邦現金回饋2%（104年1月1日至12月31日）

每逢偶數日刷聯邦卡新增消費單筆滿888元（含）以上享2%刷卡金回饋，且需當月任3天奇數日不限金額新增消費，每戶每月最高回饋1萬元。
（實際優惠以聯邦銀行公告為準）



「尋找斗苑裡會說話的畫面」攝影比賽

文・圖／休閒旅遊部

2015彰化縣二林休閒農業「尋找斗苑裡會說話的畫面」攝影比賽，以二林斗苑休閒農業區景點、農產、產業、人物為拍攝主題，以區內果園景色、宗教建築、人文建築、產業特色、在地人物、工作者、旅客…等，用影像記錄分享獨有的片刻畫面，用鏡頭的角度來訴說彰化縣二林斗苑休閒農業區獨特的故事。

本會悉透過攝影競賽的參與，廣邀攝影愛好者進入鄉村、接觸農業，從斗苑休閒農業的歷史、文化、風土民情、特色景觀、人文活動及農特產品等角度切入，進行攝影創作，尋找休閒農業特色、自然、人文景觀，已達到紀錄、感動、行銷斗苑感動畫面之目的。同時得獎作品會作為本休區宣傳使用，行銷臺灣休閒農業之美。

獎項	得獎者	拍攝主題	拍攝地點
冠軍	卓輝裕	彩色的風車	台灣酒窖
	朱安娜	綠色隧道	二林葡萄園
	涂凱元	與炮共舞	二林鎮西斗里
亞軍	蔡宜樺	麥鄉	二林鎮
	朱安娜	仁和宮	仁和宮
	涂凱元	抬起頭站直腳	二林鎮西斗里
季軍	吳冠良	花椰菜乾的味道	彰化縣二林鎮
	卓輝裕	火龍果園	二林火龍果園
	張家進	陀螺之美	台灣酒窖



卓輝裕，彩色的風車



朱安娜，綠色隧道



涂凱元，與炮共舞

伴手好禮盡在二林「蕎麥、紅薏仁」健康、美味新上市

文・圖／農特產品展售中心

本會新推出「蕎麥紅薏仁養生海苔脆片」、「蕎麥紅薏仁營養棒」養生休閒食品，新鮮爽口、安全、優質、價格親民，佳節期間饋贈親友、日常代餐、點心又多了一項選擇。

新上市的「蕎麥紅薏仁養生海苔脆片」、「蕎麥紅薏仁營養棒」非油炸製程、不添加防腐劑，通過 ISO-22000、HACCP 等國際認證更值得信賴，以在地、新鮮、優質、健康、美味建立二林鎮農會蕎麥小舖品牌，更將二林樸實安全農業結合安全的產製，讓好產品傳達出去，也歡迎民眾多多選購來自彰化二林的蕎麥及紅薏仁系列產品喔！（洽詢專線0800-066526）



四健會「儒農解說員」培訓

文・圖／推廣部

「一粥一飯，當思來處不易；半絲半縷，恆念物力維艱。」本會四健會「儒農解說員」培訓作業組，旨在讓會員走訪二林八景（二林中正堂、綠色隧道、喜樂保育院、武德殿、華崙社區、仁和宮……等等）了解二林（儒林）的由來，從人文中學會寬厚，如喜樂阿媽為小兒麻痺以及弱勢孩子付出的精神；清朝創建迄今的三級古蹟仁和宮，二林在媽祖的庇佑之下風調雨順、人民安居樂業；百年木麻黃綠色隧道扮演著防風林的武士，保護數千甲土地免於風害；華崙社區的韭菜花及農村再造，發揚鄉村特色推廣農業產品及地方特色……等等。

「儒農解說員」的培訓讓四健會員學會生活的價值，尊重農民、重視農業，懷著緬懷的心，循著前人的足跡，期許自己也能成為保護農業的守衛兵。這次透過作業組的進行每個會員都能成為儒農最佳的解說員，推廣二林的農業產業讓更多人認識，將蕎麥、紅薏仁、葡萄、葡萄美酒及火龍果的價值發揚光大。



2015 儒林文化季 樂儒林 活動回顧

遊趣二林 樂飄香

104.10.04紫晶盃葡萄酒評鑑



●品酒步驟

- 1.觀其色澤--將酒倒在高腳杯中，握著杯腳，看其色澤。
- 2.聞其香味--輕搖酒杯讓香氣釋放出來，聞其散發的香味。
- 3.品嚐--啜飲一小口，讓酒在舌尖溶動，感覺其味道及酸甜度。

酒後不開車，安全有保障



104.10.24 2015年【二林特色】風味料理嚐鮮暨新酒發表行銷



農業推廣聯合成果展-四健會成果展【繪我二林明信片】



農業推廣聯合成果展



「無銀小旅行」國際友人體驗二林農村文化

文・圖／休閒旅遊部

深入認識臺灣農村的生活方式，最好的方式，就是與他們一起過日子，到田裡面去體驗土壤的溫度，去感受農作物往上生長的力量。彰化縣文化局於104年10月17、18日在二林舉辦兩天一夜「國際友人社區小旅行」活動，本次參與的國際友人來自南韓、美國、衣索比亞、甘比亞、印尼、印度、泰國、德國、英國、西班牙、帛琉、蒙古、薩爾瓦多等13個國家，結合大橋牌稻米產銷專業區、鹿世界、翡翠園生產合作社、金玉湖酒莊、詠豐果園、于恩果園等6個在地農家，夜宿（搭帳篷）本會台灣酒窖，讓參與本活動的外國人在二天一夜行程中，以簡單、直接、純樸的方式，像農民一樣的過日子，整理農場、果園、銀鹿、採果、釀酒、割稻、農產品包裝…等，且到田裡現採食材自行DIY餐點，並向農民學習台語一

